

## تئلیث مسیحی در نگاه عارفان مسلمان

\* اسماعیل سلیمانی

دانش آموخته دکتری ادبیان و عرفان، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات تهران

(تاریخ دریافت: ۸۹/۷/۲۵؛ تاریخ تصویب: ۸۹/۱۲/۱۳)

### چکیده

جلوه‌ها و ابعاد مختلفی از آیین مسیح نظر عارفان را به خود جلب کرده، که آموزه تئلیث یکی از آن جلوه‌های است. عارفان مسلمان نیز همچون دیگر صنوف عالمان، در رویارویی با این آموزه، سکوت اختیار نکرده، در صدد انتقاد برآمدند؛ اما بهجهت وجود برخی تفاوت‌ها در دیدگاه اهل عرفان نسبت به دیگر عالمان، بهویژه متکلمان، این مقاله بر آن است که این موضوع را، از نگاه چند تن از عارفان برجسته اسلامی مطالعه و بررسی کند. در این رهکادر، ضروری است شناختی هر چند کلی از موضع و دیدگاه‌های این طایفه، در باب تئلیث مسیحی بهدست آید. در مجموع، با بررسی آثار عرفانی و مرور اقوال مختلف، این جمع‌بندی حاصل می‌شود که عرفان درخصوص تئلیث مسیحی اتفاق نظر ندارند؛ زیرا هم آرای تسامح‌آمیز و تاحلودی مثبت وجود دارد و هم دیدگاه‌های انتقاد‌آمیز و گاه منفی.

با این وصف، در اغلب این دیدگاه‌ها، در مقایسه با دیدگاه‌های غیرعرفانی، نوعی مدارا و روپذیری دیده می‌شود که می‌تواند ناشی از نگاه خاص اهل عرفان به جهان هستی و مافیها، مبانی فکری و خصایص دیگر آن باشد.

### واژگان کلیدی

تئلیث، فردیت تئلیثی، وحدت در تئلیث و تئلیث در وحدت، وحدت وجود.

## مقدمه

أهل عرفان همواره به مسیحیت و بنیادهای آن توجه داشته‌اند تا جایی که ادبیات عرفانی اسلام، آکنده از الفاظ و تعبیرهای مسیحی است. مطالبی که در باب مسیح و مسیحیت در منابع عرفانی آمده، بسیار متنوع و گسترده است و تقریباً بیشتر مفاهیم و اعتقادات آنان را دربر می‌گیرد. علت این توجه را شاید بتوان در سه شاخصه مهم این دین، جویا شد:

۱. غلبه بعد طریقتنی و باطنی دین مسیح بر بعد شریعتی آن؛ مسیحیت بیشتر دینی طریقتنی و عرفانی است تا شریعتی. به طور کلی در این دین، به باطن بیش از ظاهر توجه شده و در انجیل نیز، جنبه طریقتنی غالب است؛ انجیل به جای دانش شریعت، بیشتر به بینش شریعت و حقیقت دین می‌پردازد. از این‌رو، در مسیحیت، متدین بودن به معنای متشعر بودن نیست، بلکه به معنای اهل طریقت و سلوک معنوی بودن است (آملی، ۱۳۸۱، صص ۴۷۳-۴۷۷).

۲. غلبه بعد روحانی عیسی بر جنبه جسمانی او؛ نزد عرفاء، عیسی نه تنها مظہر زهد و فقر عرفانی، بلکه الگوی کمال تجرد و تفرید، عزلت و انزواج عارفانه نیز است. مرتبه او، مرتبه روحانیت است. مسیح، روح کامل الهی و مظہر اسم جامع الله است. بهمین‌جهت به او لقب «روح الله» داده‌اند. به عقیده ابن‌عربی، خداوند جسم عیسی را به مرتبه روح رسانید و او را مظہر فعل خالقیت خویش کرد، و از این‌رو، وی قادر به احیای مردگان، خلق پرنده و شفای بیماران لاعلاج بود (ابن‌عربی، ۱۳۶۵، ص ۱۲۸؛ قیصری، ۱۳۸۳، ص ۸۴۹-۸۵۲). افزون بر این، عرفا مقام تجرد و تنزه از قید کثرات و عادات را به «ترسایی» تعبیر می‌کنند و آن را برگرفته از «روح الله» می‌دانند. از این‌رو، از نظر عرفاء، عیسی<sup>۷</sup> مظہر روحانیت بوده، بعد روحانی او بر بعد جسمانی اش غلبه داشت؛ و سخن سعدالدین حمویه که گفت: «هر نفسی که معنی بر وی غالب است، نسبت عیسی در وی بیشتر است»، بیانگر همین مطلب است (آریان، ۱۳۶۹، صص ۳۴-۳۵).

۳. اعتقاد به یگانگی خداوند در عین سه‌گانگی یا «وحدت در تثلیث و تثلیث در وحدت»؛ طبق نظر رسمی کلیسای کاتولیک، خدا در عین سه‌گانگی (وحدت در تثلیث)، واحد است و در عین یگانگی (تثلیث در وحدت) سه‌گانه است. در همه امور باید وحدت در تثلیث

و تئییث در وحدت، عبادت شود. به باور ایشان، تئییث از نظر جوهر، واحد است و آنها به خدای واحد در سه شخص (پدر، پسر و روح القدس) ایمان دارند و هریک از آنها خدای کاملند. در این تئییث هیچ یک از اشخاص (یا سه اقnum)، قبل یا بعد از دیگری و بزرگ‌تر یا کوچک‌تر از دیگری نیست، بلکه هر سه در جلال و عظمت هم‌شأن، قادر مطلق و جاودانند. همان‌طور که پدر خداست، پسر و روح القدس نیز خدایند؛ اما نه سه خدا بلکه یک خدا. هرسه نامخلوق‌اند؛ اما از نظر منشأ باهم تفاوت دارند؛ پدر متولد می‌کند، پسر مولود از پدر است و روح القدس صادر از پدر و از پسر (عبارت فیلیوک<sup>۱</sup>) (برانتل، ۱۳۸۱، صص ۸۳-۸۵). اعتقادنامه کلیسای کاتولیک (کنکیزم)، ۱۹۹۴، ص ۶۰).

این خلاصه عقیده کلیسای کاتولیک درباره تئییث است و کلیساهاي دیگر با اندکی اختلاف در برخی عبارات، بدان قائل‌اند. آموزه تئییث، از جهات مختلف، نظر عارفان مسلمان را به خود معطوف داشته است:

۱. به جهت اعتقاد به تکثر در الوهیت و شریک کردن عیسی (اقnum پسر) و روح القدس با خداوند (اقnum پدر) و هم‌شأن دانستن این‌دو با خدا در اوصاف الهی و تقابل آشکار این دیدگاه با اصل توحید اسلامی؟
۲. بهره‌گرفتن عالمان مسیحی از مفاهیمی چون «وحدت در تئییث و تئییث در وحدت» برای تبیین وحدت جوهری سه اقnum در عین تمایز و تغایر ذاتی آنها، و شباهت صوری این دیدگاه به نظریه «وحدت وجود» یا «وحدت در عین کثرت و کثرت در عین وحدت» در عرفان اسلامی که عارفان وحدت وجودی و در رأس آنها ابن‌عربی به آن تعلق خاطر داشتند؛
۳. نگاه تئییثی به لاهوت و شباهت ظاهری و عددی این باور با نوع نگاه عارفان مسلمان به نظام آفرینش و مفاهیم اساسی دینی که بیشتر تئییثی و سه‌وجهی است، چنان‌که در دیدگاه کسانی چون ابن‌عربی، جیلی، سید‌حیدر آملی و دیگران می‌بینیم.

---

۱. عبارت «واز پسر» که به «فیلیوک» Filioque معروف است، جزء اعتقادنامه‌های اولیه مسیحی نبود و در اواخر قرن ششم (۵۸۹م)، از سوی کلیسای رُم، در متن اعتقادنامه نيقیه گنجانده، و به یکی از موارد اختلاف کلیسای غرب و شرق تبدیل شد.

در هر حال، اهل عرفان نیز همچون مفسران، متکلمان و دیگر صنوف عالمان دین در رویارویی با این باور، سکوت نکرده، در مقام اعتراض و انتقاد برآمدند؛ اما اعتراض‌ها و انتقادهای این طایفه در برابر مسیحیان، از جزم‌اندیشی و تعصّب زاهدانه متکلمان و اهل نقل، خالی بوده، با تسامح و مدارا همراه است، چنان‌که در ادبیات عرفانی غالباً نوعی گرایش به همزیستی با مسیحیت به چشم می‌خورد. در این نوشتار برآنیم که با رجوع به برخی متون و آثار کلاسیک عارفان مسلمان، نظر ایشان را درباره تثیل مسیحی جویا شویم. با توجه به گستردگی و تنوع این متون، ناگزیر به انتخاب هستیم و در انتخاب متون، دو نکته را مدنظر قرار داده‌ایم: مرجعیت و اعتبار علمی متن؛ و غنای ذوقی و معرفتی آن. از آنجا که موضوع تثیل، هم در متون منتشر و هم منظوم آمده، نخست به بررسی این مسئله در نثر عرفانی پرداخته، نظر چند تن از عارفان برجسته و نامدار را با رعایت تقدم و تأثر تاریخی آنها در این خصوص بیان می‌کنیم، آنگاه با رجوع به نظم عرفانی، ابیاتی از دو شاعر عارف (یکی متعلق به قرن هفتم و دیگری قرن دوازدهم) درباره تثیل نقل می‌کنیم. در پایان ضمن جمع‌بندی، تمام آراء، چه مثبت و تسامح‌آمیز و چه منفی و انتقاد‌آمیز، می‌کوشیم تصویری نسبتاً کلی از موضع و دیدگاه‌های این طایفه از عالمان درباره تثیل ارائه دهیم.

### تثیل از نگاه محی‌الدین، ابن عربی

شیخ محی‌الدین عربی (۵۶۰-۶۳۸ق) صاحب دو اثر بسیار ارزشمند فتوحات مکیه و فصوص الحكم در زمینه تصوف و عرفان و بنیان‌گذار عرفان علمی، برای نزدیک کردن اسلام و مسیحیت و کاستن فاصله‌ای که در آغاز اسلام، بین این دو دین ایجاد شد، در صدد پیوند توحید اسلامی و تثیل مسیحی برآمد. او برخلاف فقیهان و متکلمان، تفسیر و برداشتی نو از عقیده تثیل مسیحیان ارائه می‌دهد و ضمن طرح مباحثی درباره وجود نوعی روابط سه‌گانه در وحدت الهی، معتقد است، مسیحیان در عقیده تثیل، به اقانیم (اشخاص) معتقدند نه به تثیل در آله و سه‌خدایی؛ بنابراین، نباید مهر شرک بر آنها زد؛ زیرا اینان به رحمت خداوند چشم دوخته‌اند.

اندیشه تئلیث در نظام فکری و عرفانی ابن‌عربی اهمیت خاصی داشته و در معنا مبنای خلق و ایجاد مدار هستی است؛ زیرا عدد یک به‌نهایی نمی‌تواند منشأ وجود و پیدایش چیزی باشد.<sup>۱</sup> از عدد دو هم به‌نهایی چیزی حاصل نمی‌شود؛ مگر اینکه وجود عدد سه آنها را به یکدیگر پیوند داده، جفت گرداند و به اصطلاح، جامع و رابط آنها باشد، در این صورت از آنها به‌حسب استعدادشان امری تكون می‌یابد. بنابراین، اساس و مدار خلق و ایجاد هستی بر تئلیث، استوار است. به بیانی دیگر، اصل وجود از حیث ذات مطلق خود، همان واحد حق است؛ ولی از حیث ظهورش، مثلث‌الحكم و یا مثلث‌الصفات است؛ زیرا از حیث جوهرش، ذات، و از حیث ارتباطش با وجود ظاهر، مرید و آمر است. بنابراین، در مقام خلق و ایجاد، تئلیث ذیل حاصل است:

«ذات الهیه»، «اراده» و «امر» که از آن، به قول تعبیر می‌شود و از آنجا که عدد سه اولین عدد فرد است، پس ایجاد، بر فردیت<sup>۲</sup> ثالثیه مبتنی است؛ اما ظهور این فردیت نه تنها در موجود و خالق، بلکه در شیء موجود و مخلوق نیز، ظهور می‌یابد، مقصود اینکه، شیء موجود نیز ذاتی مطیع اراده موجود و فرمانبردار امر اوست. بنابراین، برابری تمام میان «ثالوث حق» و «ثالوث خلق» یا «ثالوث مکون» و «ثالوث مكون» تحقق می‌یابد. بدین ترتیب، وجود از واحد به ظهور می‌رسد (ابن‌عربی، ۱۳۹۲، ج ۳، ص ۱۲۵).

ابن‌عربی پس از توضیح و تبیین مراتب فوق و اینکه تکوین، فقط به ترتیب مزبور تحقق می‌یابد، می‌افزاید: پس «سه»، نخستین عدد فرد است و از این اسم اعیان ممکنات به

۱. به عقیده ابن‌عربی، مانند اعتقاد اکثر قدماء، یک، عدد نیست؛ زیرا کثرت ندارد و انقسام نمی‌پذیرد و عدد آن است که انقسام پذیرد. بنابراین، اول اعداد، دو است که عدد زوج و منقسم به متساویین است و اول اعداد فرد، سه است که منقسم به مخالفین است که به زیادت و نقصان، با هم تخالف دارند (ر.ک: جامی، شرح فصوص الحكم، ذیل شرح فصوص کاشانی، ص ۱۰۴). می‌گویند آسین پالاسیوس، ابن‌عربی شناس مشهور اسپانیایی، معتقد است، علت متأفیزیکی این نظر ابن‌عربی از اندیشه فیثاغوریان درباره عدد «سه» اخذ شده است که آن را اصل در اعداد فرد می‌داند؛ چه، عدد «یک» به خودی خود، عدد نیست و کثرت در عالم را تفسیر نمی‌کند (آسین پالاسیوس، ۱۳۸۵، ص ۳۳۷-۳۳۸).

۲. مقصود از فرد، مقابل زوج است؛ نه فردی که از اسماء ذات و به معنای واحد است (قیصری، ۱۲۹۹، ص ۲۶۵).

۳. معنای فردیت، انفراد از غیر است.

ظهور رسیده‌اند.

بدین‌سان، هیچ ممکنی از یک به وجود نیامده بلکه تنها از جمع، هستی یافته است و کمترین جمع، سه بوده که فرد است. پس هر ممکنی به اسم فرد، محتاج است. نکته دیگر اینکه چون اسم فرد، مثلث‌الحكم است، درصورتی ممکنی را به وجود می‌آورد، که با عطاکردن آن سه امر به او، این سه‌چیز را افاده کند (همان، ص ۱۲۶).

ابن‌عربی در فصوص‌الحكم، درخصوص این نظریه با تفصیل بیشتری سخن می‌گوید و درباره وجه حق و خلقی فردیت تثلیثی و انطباق این‌دو با یکدیگر، بهنحو کامل‌تری توضیح می‌دهد. بنابر سخنان وی در فصوص: امر ایجاد و تکوین عالم که ظهر حق به صورت خلق است، مبتنی بر فردیت تثلیثی است و عالم از این حضرت فردیت (حضرت‌الهیت) به وجود آمده است؛ زیرا ایجاد، دایر بر سه امر است: «عالیم» که ذات فاعل است؛ «معلوم» که عین ثابت<sup>۱</sup> است؛ «علم» که نسبت میان عالم و معلوم است. چنان‌که حق‌تعالی فرمود: «براستی هرگاه اراده ما به ایجاد شیئی تعلق گیرد، قول ما بدان چیز آن باشد که می‌گوییم باش، پس آن خواهد بود» (نحل/۴۰). در این آیه سه‌چیز تحقق دارد: «ذات» حق‌تعالی؛ «اراده» او؛ و «قول» او. پس اگر اراده ذات‌الهی، بر ایجاد امری (یعنی توجه ذاتش به امر ممکن) و قول او (یعنی امر «کن») نبود، هرگز چیزی به وجود نمی‌آمد. بدین‌ترتیب، ازسوی خداوند این سه‌چیز که موجود و مكون اشیا هستند، ظهر می‌یابند. ابن‌عربی از این سه‌چیز به «فردیت تثلیثی حقی یا فاعلی» تعییر کرده، دربرابر آن «فردیت تثلیثی خلقی یا قابلی» را قرار می‌دهد و می‌گوید: در شیء م تكون نیز، فردیت سه‌گانه‌ای ظاهر می‌شود تا تکوین شیء صورت پذیرفته، وجودش محقق گردد؛ این سه‌چیز عبارتند از: «شیئت آن شیء»، «استماع آن شیء امر کن را» و «امتثال آن شیء امر موجود و مكون خود را». پس فردیت سه‌گانه حقی دربرابر فردیت سه‌گانه خلقی قرار گرفت: «ذات حق‌تعالی» دربرابر «ذات خلق یا عین ثابت شیء (که ازلی‌العدم است)»، «اراده حق» دربرابر «استماع امر کن

۱. واضح این اصطلاح، ابن‌عربی است که معمولاً به صورت جمع، یعنی «اعیان ثابت» به کار می‌رود. اعیان ثابت، حقایق، ذوات و ماهیات اشیاء در علم حق‌اند. به عبارت دیگر، اعیان ثابته صور علمی اشیای‌اند که از ازل، در علم حق ثابت بوده، تا ابد نیز ثابت خواهد ماند. ابن‌عربی تأکید می‌کند که اعیان ثابته «ازلی‌العدم»‌اند. مقصود او این است که این اعیان، با وجود ثبوتشان در علم حق و اتصافشان به وجود علمی، به وجود خارجی متصف نیستند و این وجود خارجی، با ثبوت و وجود علمی سازگار و منطبق است.

از سوی خلق» و امر «کن» دربرابر «امتثال و قبول آن امر از جانب شیء». بدینسان، فردیت قابل، مقابل فردیت فاعل قرار گرفت و آن شیء به وجود آمد (ابن عربی، ۱۳۶۵، ص ۱۱۵).

ابن عربی در تأیید مطلب فوق و تعمیم و تسری این نظریه ریاضی به همه اکوان، به موارد دیگری از این تئییث‌ها و نسبت‌های سه‌گانه در مفاهیم شرعی و عقلی اشاره می‌کند، از جمله ترکیب مقدمات استنتاج از سه جزء «موضوع، محمول و رابط»، وجود سه اسم «الله، رحمان و رحیم» در «بسمله» یا محوریت سه اسم اصلی «الله، رب و رحمان» در قرآن کریم و ... (همان، ۱۳۶۵، ج ۲، ص ۴۰ و ۸۷؛ ج ۳، ص ۱۲۶؛ همان، ۱۳۸۱، ص ۴۶).

تا اینجا نظر ابن عربی را درباره تئییث تکوینی بیان کردیم که این تئییث، فی نفسِه، ربطی به تئییث مسیحی ندارد؛ اما این بحث، مدخل ورود ابن عربی به تئییث مسیحی است. او سعی می‌کند بین این نوع تفسیر از اصل وجود و عالم هستی و آنچه مسیحیان در باب تئییث می‌گویند، قرابتی مفهومی برقرار کند. از این‌رو، با توجه به مراتب و مطالب مزبور که برای [عدد] «سه» نوعی فردیت قائل شد و فرد را از نعوت واحد بشمار آورده، اهل تئییث را موحد می‌خواند، متنها توحیدشان را توحیدی ترکیبی و در مرتبه‌ای پایین‌تر از توحید موحدان دانسته، امیدوار است که رحمت مرکبه شامل حالشان شده، نجات یابند. متن سخن او چنین است:

«وَ امَا بِرَاهِيْنِ اهْلِ تَهْلِيْثٍ امِيدَ نِجَاتٍ مِّيْ رُودٍ؛ زِيْرَا دِرْ تَهْلِيْثٍ فِرْدِيْتٍ هِسْتَ وَ فِرْدٌ ازْ نِعَوتٍ وَاحِدٌ اسْتَ؛ پِسْ اِيشَانِ مُوحِدَنَدَ بِهِ تَوْحِيدٍ تَرْكِيْبِيِّ وَ امِيدَ اسْتَ کَهْ رَحْمَتٌ مِّرْكَبَهْ شَامِلٌ حَالَشَانَ گَرَدَ؛ وَ لَذَا اهْلِ تَهْلِيْثٍ بِهِ مُوحِدَنَ مَلْحَقٌ مِّيْ شُونَدَ، دِرْ حَضْرَتِ فَرَدَانِيَّتِ وَ نَهْ دِرْ حَضْرَتِ وَحدَانِيَّتِ. اِينَ رَا ما اِينَ گُونَهِ درْ كَشْفِ معْنَوِيِّ دِيدِيْمَ کَهْ نَمِيْ تَوَانِيْمَ مِيانِ مُوحِدَنَ وَ اهْلِ تَهْلِيْثٍ تَميِيزٌ نَهِيْمَ مَكْرَهِ درْ حَضْرَتِ فَرَدَانِيَّتِ؛ چَهِ، مِنْ بِرَاهِيْنِ اِيشَانِ ظَلَى درْ حَضْرَتِ وَحدَانِيَّتِ نَدِيدَمَ وَ اعْيَانِشَانَ رَا درْ فَرَدَانِيَّتِ دِيدَمَ، وَ اعْيَانِ مُوحِدَنَ رَا درْ وَحدَانِيَّتِ وَ فَرَدَانِيَّتِ، هَرَدُو، دِيدَمَ وَ ازْ اِينَجا فَرقَ مِيانَ اينَ دُو طَايِفَهِ رَا دَانَسْتَمَ»<sup>۱</sup> (همان، ۱۳۹۲، ج ۳، ص ۱۷۲).

۱. «وَأَمَا أَهْلُ الشَّائِيْثِ فَرُجِيْهُ لِهُمُ التَّخَلُّصُ لِمَا فِي الشَّائِيْثِ مِنْ الْفَرَدِيِّ لَا إِنَّ الْفَرَدَ مِنْ نِعَوتِ الْوَاحِدِ فَهُمْ مُوَحَّدُونَ تَوْحِيدَهُ تَرْكِيْبٌ فَرُجَحَيْهُ أَنْ تَعْمَلَهُ الرَّحْمَةُ الْمُرْكَبُهُ وَلَذَا لَحِقَ اهْلُ الشَّائِيْثِ بِالْمُوَحَّدِيْنَ فِي حَضَرَهُ الْوَاحِدَانِيَّهُ فَهَيْكَذَا رَأَيْتَهُمْ فِي الْكَشْفِ الْمَعْنَوِيِّ لَمْ تَقْدِرْ أَنْ نَعْزِزَ مَابِينَ الْمُوَحَّدِيْنَ وَاهْلَ الشَّائِيْثِ إِلَّا بِحَضَرَهُ الْفَرَدَانِيَّهُ فَإِنِّي مَارَأَيْتُ لَهُمْ ظَلَالًا فِي الْوَاحِدَانِيَّهُ وَرَأَيْتُ اعْيَانَهُمْ فِي الْفَرَدِيَّهُ وَرَأَيْتُ اعْيَانَ الْمُوَحَّدِيْنَ فَقَلِيلَتُ الْفَرقَ بَيْنَ الطَّائِفَتَيْنِ».

ابن عربی در ذیل عبارت مزبور، «رحمت مرکب» را تعریف کرده، آن را مرکب از رحمت عامه که همه اشیا گسترده است، و رحمت خاصه می‌داند که مخصوصاً رسول، انبیا و اولیاست (همان).

او در «الذخائر والاعاق» نیز، ضمن مقایسه عقیده مسیحیت درباره سه اقnum و اسمای سه‌گانه اصلی «الله، رب و رحمان» در قرآن، از موحد بودن نصاراً سخن می‌گوید، آنجا که در مقام شرح بیت:

كَمَا صَرِّرُوا الْأَقْنَامِ بِالذَّاتِ أَقْنَمَا<sup>۱</sup>  
ثَلَثَ مَحْبُوبٍ وَقَدْ كَانَ وَاحِدًا

می‌نویسد: «عدد، مولد کثرت نیست، چنان‌که می‌بینیم نصاراً در عین حال که به اقانیم سه‌گانه اب، ابن و روح القدس قائل‌اند، الله را واحد می‌دانند. در شرع منزل ما هم وارد شده که خداوند «اسماء الحسنی» دارد، چنان‌که قرآن می‌گوید: ﴿فُلِّ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيَّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾؛ بگو «الله» را بخوانید یا «رحمان» را، هر کدام را بخوانید، (ذات پاکش یکی است)، و برای او بهترین نام‌هاست» (اسراء/۱۱۰) در قسمت نخست، یعنی: ﴿فُلِّ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيَّا مَا تَدْعُوا﴾ اشاره به تعریق و در قسمت دوم، یعنی «فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى» اشاره به توحید می‌کند» (ابن عربی، ۱۳۸۱، ص ۴۶).

بنابراین، به باور ابن عربی، همچنان‌که کثرت اسما در اسلام به توحید زیان نمی‌رساند، تعدد اقانیم در مسیحیت نیز قادر توحید نیست. اما این قیاس مع‌الفارق است؛ زیرا به عقیده اهل اسلام، به‌ویژه ابن عربی، اسمای الهی ذوات و اعیان نیستند، بلکه معانی و اموری اعتباری بوده، با وحدت سازگارند؛ در صورتی که اقانیم مسیحیت ذوات و اعیان‌اند؛ از این‌رو، با وحدت ناسازگارند (جهانگیری، ۱۳۷۵، ص ۳۷۰).

از مطالی که گذشت می‌توان چنین نتیجه گرفت که ابن عربی با طرح تثلیث تکوینی یا تثلیث در عالم ثابتات و علم (تثلیث عالم، علم و معلوم) که از آن، تعبیر به تثلیث در حضرت الهیت می‌کند، پلی به تثلیث مسیحی زده، براساس دیدگاه خود درباره فردیت تثلیثی حاکم بر نظام هستی، تفسیری باطنی و عرفانی از تثلیث مسیحی ارائه می‌کند که

۱. یعنی «محبوبیم را که یکی بود سه تا کردی، چنان‌که آنان، یک اقnum بالذات را سه اقnum گردانیدند».

برآیند سخن او از این قرار است:

۱. تئلیث مسیحیان، مربوط به عالم فردیت یا حضرت الهیت است که ناظر به عالم واحدیت است نه عالم احادیت، یعنی مسیحیان به تئلیث در عالم واحدیت که عالم صفات است، اعتقاد دارند نه به تئلیث در عالم احادیت که عالم ذات است. از نظر مسیحیان، خداوند مثل الذات نیست، بلکه مثل الصفات است. به عبارت دیگر، خداوند نه از حیث ذات، که از حیث ظهر و ارتباطش با عالم ظاهر، سه‌گانه است. بنابراین، مسیحیان قائل به تئلیث در آله نبوده، باید آنها را مشرک نامید؛ ایشان اهل توحید ترکیبی‌اند که امید است مشمول رحمت مرکب (=رحمت عامه) قرار گیرند.
  ۲. فرق میان توحید موحدان و توحید اهل تئلیث در آن است که توحید اهل تئلیث در مرتبه فردانیت و واحدیت است که نوعی کثرت تئلیشی بر آن حاکم است؛ اما توحید موحدان به مرتبه‌ای فراتر از این، یعنی مرتبه وحدانیت نیز می‌رسد، بر مرتبه وحدانیت، وحدت حاکم است و دیگر از کثرت خبری نیست، این فرق در مرتبه توحیدی، حاکی از تفاوت مقام معنوی این دو طایفه است.
  ۳. هرچند این تلقی از تئلیث مسیحی بر مذاق فقیهان و متكلمان خوش نمی‌آید، به‌نظر می‌رسد ابن‌عربی با طرح این دیدگاه، قصد دارد باب تازه‌ای برای گفت‌وگو میان اسلام و مسیحیت بگشاید و شکاف ایجاد شده بین مسلمانان و مسیحیان را بر سر مسئله «توحید» کم کرده، پیروان این دو آیین ابراهیمی را به هم نزدیک نماید.
  ۴. هرچند ابن‌عربی با تفسیر خاصی که از تئلیث مسیحی ارائه می‌دهد، نصارا را موحد می‌خواند – البته با آن تفصیلی که وی برای موحدان و مراتب توحید قائل می‌شود – و تهمت شرک را برای قائلان به تئلیث روا نمی‌داند، با استناد به آیات قرآن، به‌ویژه آیه ۷۷ سوره مائدہ: ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَالِثَةٍ﴾ بر کفر ایشان تصریح کرده، می‌گوید: «قابل به تئلیث کافر است نه مشرک» (ابن‌عربی، ۱۳۹۲، ج ۲، ص ۱۲۶).
- به‌این ترتیب، دیدگاه ابن‌عربی درباره تئلیث، راه را برای متابعان و عرفای بعد از او باز کرد؛ از این‌رو، تفاسیری از این دست درباره تئلیث مسیحی در آثار عرفای دوره‌های بعد نیز، دیده شده است.

## تثییث از نگاه عبدالرزاق کاشانی

عبدالرزاق کمال الدین کاشانی (متوفی ۷۳۰)، در دوره سیطره ایلخانان مغول بر کاشان در این شهر زندگی می‌کرد. درباره او اطلاعات زیادی در دست نیست جز اینکه چند کتاب درخصوص تصوف نوشته و مدافع مکتب حکمت الهی ابن عربی بوده است. یکی از آثار مهم او «تأویلات القرآن» یا «تفسیر القرآن الکریم» است که گاه آن را بهاشتباه به ابن عربی نسبت می‌دهند. کاشانی در این تفسیر که در اصل، تفسیری عرفانی از قرآن است، صرفاً به تأویل و تعبیر باطنی آیات پرداخته و قائل است که این تأویل براساس «احوال» و «اوقات» موجود در منازل سفر روحانی و مراتب معنوی‌ای که او به آن نائل آمده، متفاوت است و هر زمان که به «مقام» والاتری ارتقا یابد، در جدیدی از معرفت به روی او گشوده می‌شود. از خصوصیات تفسیر کاشانی این است که او به صورت نمادین به تطبیق مفاهیم قرآنی با روانشناسی معنوی صوفیانه یا منازل گوناگون سفر روحانی می‌پردازد و اشاراتی را که متوجه ذات الهی یا کیهان‌شناسی معنوی است، بیان می‌کند (رابینسون، ۱۳۸۵، صص ۱۰۴-۱۰۵).

کاشانی در این تفسیر عرفانی درباره ماهیت روحانی عیسی<sup>۷</sup> و تثییث مسیحی مطالبی را بیان می‌کند که به اختصار نقل می‌کنیم:

کاشانی بارها تکرار می‌کند که حضرت عیسی<sup>۷</sup> «کلمه خدا» بود؛ یعنی، طبق اصطلاحات وی، موجودی مجرد بود که مولود ملکوت یا جبروت است؛ زیرا هر موجود مجردی کلمه است؛ زیرا از عالم امر پدید آمده است. بنابراین، عیسی، کلمه نامیده شده است. او در حقیقت، حقیقتی از حقایق روحانی و روحی از ارواح است؛ «کلمه خدا بودن» به هیچ وجه به مسیح، آن مرتبه‌ای را عطا نمی‌کند که مسیحیان وی را تا آن مرتبه بالا می‌برند. مسیح<sup>۷</sup> به هیچ وجه در ماهیت الهی شریک نبوده، صرفاً به دلیل مجرد بودن، شایسته پرستش نیست؛ زیرا اهل ملکوت و جبروت دارای همین ماهیت هستند. همچنین کاشانی تصریح می‌کند مرتبه معنوی‌ای که عیسی<sup>۷</sup> به آن نائل شده است، از مرتبه حضرت محمد<sup>۶</sup> پایین‌تر است. در حقیقت، چون حضرت عیسی<sup>۷</sup> به مقامی که حضرت محمد<sup>۶</sup> به آن عروج نمود - از آن مقام به «سدۀ المنتهی» و مرتبه محبت الهی تعبیر می‌شود و وی آن را آخرین مقام در کمال می‌داند - نرسید، او ناگزیر، باید دوباره به صورت جسمانی نزول نموده، از دین محمدی<sup>۶</sup> تعیت کند تا به درجه

معنوی او برسد<sup>۱</sup> (کاشانی، ج ۱، صص ۱۹۱ و ۳۰۱).

کاشانی اصل تئیلیث مسیحیان را دوبار و با برداشتی متفاوت از تعریف آن، رد می‌کند. یک بار، در تفسیر آیه ۱۷۱ سوره نساء آنجا که می‌فرماید: ﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُبُوا فِي دِينِكُمْ...﴾ می‌گوید؛ با افزودن حیات و علم به ذات، به تئیلیث قائل نشوید؛ زیرا الوهیت سه چیز خواهد شد و (بنا به این فرض) حضرت عیسیٰ ۷ جزئی از حیات خداوند از طریق نفح یا تفرقه بین ذات حق و عالم نور و عالم ظلمت است. درنتیجه، عیسیٰ ۷ از نور (الله) متولد شده است و اگر کل را به اعتبار کل بودن آن در نظر بگیرید، علم و حیات و همین‌طور عالم نور و ظلمت در ذیل ذات قرار می‌گیرد، و (در این فرض) «عیسیٰ در او فانی، به وجود او موجود، به حیات او

۱. پیش از کاشانی در اشعار عطّار نیشابوری (۵۱۳-۶۲۷ق) نیز، چنین تعابیر و توصیف‌هایی درباره ماهیت مجرد و روحانی عیسیٰ ۷ و تفاوت مرتبه معنوی او با پیامبر اکرم<sup>۶</sup> به چشم می‌خورد. عطّار در قالب گفت‌وگو میان یک سالک و عیسیٰ ۷، ذات عیسیٰ ۷ را «روح مجرد» و «روح مطلق» وصف نموده، وجود او را ورای جسم و جوهر می‌داند. این شاعر عارف، ضمن بر شمردن اوصاف عیسیٰ ۷، هیچ‌کس را در طهارت و پاکی همپایه او نمی‌داند و می‌گوید شرط رسیدن به طهارت و نجاست، دست‌شستن از هستی ذات و صفات است. آنگاه مرتبه و مقام ولوی و معنوی حضرت عیسیٰ ۷ را از حضرت محمد<sup>۶</sup> پایین‌تر دانسته، قائل است، سالک برای اینکه به کمال عرفانی نائل آید، باید بر آستان معرفت پیامبر خاتم زانو بزند و از نور جان مصطفی<sup>۶</sup> وجود خویش را منور سازد:

پیش روح الله آمد جان به لب  
زنده‌گی در زندگی آیات تو  
از قدم تا فرق روح مطلقی...  
در طهارت نیست کس بالای تو...  
زنده یک ذره اخلاصم کنی  
مست ره را از دمی هشیار کرد  
ور خرابی صد عمارت بایدت  
تا بیابی هم طهارت هم نجات  
در حقیقت بت پرستی در رهست  
نور جان مصطفی باید ترا  
تا ابد شایسته عرفان شوی...

(عطّار نیشابوری، ۱۳۶۴، صص ۳۰۰-۳۰۱).

سالک دل مرده درمان طلب  
گفت ای روح مجرد ذات تو  
تا ابد فتح و فتوح مطلقی  
ای ورای جسم و جوهر جای تو  
آمدم تا بنده خاصم کنی  
عیسیٰ مریم دمی بر کار کرد  
گفت از هستی طهارت بایدت  
پاک گرد از هستی ذات و صفات  
زانکه گر یک ذره هستی در رهست  
گر زجان خود فنا باید ترا  
تا زنور جان او سلطان شوی

حی و به علم او عالم است، این همان وحدت ذاتی است که خداوند از آن با قول خویش ﴿آتما اللہ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ﴾ (نساء/۱۷۱) تعبیر می‌کند. ما منزه می‌دانیم که موجودی غیر از او وجود داشته باشد، از او متولد و جدا شده، با او متجانس باشد، به‌این‌دلیل که موجودی مثل اöst، بلکه به‌اعتبار اینکه او وجود دارد، تنها او موجود است» (همان، ص ۳۰).

کاشانی بار دیگر، در تفسیر آیه ۷۳ سوره مائدۀ، اصل تثیل را براساس تقسیم‌بندی سه‌گانه‌ای که خاص نظریه‌ی وی است، تبیین و سپس رد می‌کند. به اعتقاد وی کسانی که قائلند خداوند سه تاست، یعنی احمد مرکب از سه چیز است، فعل که ظاهر عالم ملک است؛ صفت که باطن عالم مملکوت است؛ و ذات که صفت، به آن قائم و فعل از آن صادر می‌گردد، همپیاوه کفر است؛ زیرا او واحدی نیست که آنان به وهم باطل خویش می‌پنداشتند، بلکه فعل و صفت، در حقیقت عین ذات است و هیچ تفاوتی نیست، مگر به قیام منطقی؛ و خداوند واحد مطلق است. در غیراین‌صورت، برحسب هر یک از اسماء الله، خدایی دیگر وجود داشت. درنتیجه، خدایان متعدد می‌شدند. ﴿سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ غُلُوْبًا كَبِيرًا﴾ (اسراء/۴۳) (همان، ص ۳۳۹).

خلاصه آنکه کاشانی در تأویل باطنی آیات، با عدم مراجعت به حدسیات و فرضیات مبهم مفسران سنتی درباره آیات مریوط به عیسیٰ ۷ توانست، ضمن اعتقاد به ماهیتی روحانی و مجرد برای حضرت عیسیٰ ۷، در این رهگذر به بسیاری از پرسش‌ها درباره او پاسخ دهد. کاشانی دو صورت‌بندی از تثیل مسیحی ارائه و هردو را رد می‌کند: تثیل «ذات»، حیات و علم» و تثیل «ذات، صفت و فعل». وی با نفی هرگونه تکثر در ذات الهی می‌گوید خداوند وحدت ذاتی دارد و منزه از آن است که موجودی غیر از او، از او متولد و جدا شود و با او متجانس باشد. بنابراین، عیسی در او فانی و به وجود او موجود و به حیات او حی و به علم او عالم است. همچنین، او ضمن فرق‌گذاری بین ذات حق و عالم نور، عیسی را مولود عالم نور و متولد از نور الله می‌داند و بدین‌سان، با حل مسئله پلارنداشتن عیسی، نسبت پدری و پسری بین خدا و عیسی را از میان بر می‌دارد.

### تثیل از نگاه سید حیدر آملی

یکی دیگر از کسانی که درباره «تثیل» سخن گفته است، سید حیدر بن علی بن حیدر بن علی علوی حسینی آملی، معروف به «سید حیدر آملی» است. درباره احوال سید حیدر، اطلاعات

زیادی در دست نیست. ولادت او را حدود سال ۷۲۰ قمری و سال درگذشت او را حدود ۷۸۵ قمری بیان کرده‌اند. سیدحیدر از پیروان مکتب عرفانی ابن‌عربی و شارح شیعی افکار اوست. او در تصویر و تمہید عرفان شیعی و امتصاص تعالیم ابن‌عربی با طریقه «سعد الدین حموی» نقش مؤثری داشت. وی درخصوص «ولایت»، بهشدت از ابن‌عربی انتقاد کرده است؛ اما مقام معنوی محی‌الدین را ستوده، اغلب عقایدش را پذیرفته و در ترویج افکارش، کتب و رسائلی از جمله «جامع الاسرار و منبع الانوار»، رساله «نقد النقود فی معرفة الوجود» و شرحی بر فصوص به نام «نص النصوص»، نگاشته است. هرچند آثار او در تقریر مکتب ابن‌عربی و نشر آن در بین عارفان و حکماء شیعه در ایران تأثیر انکارناپذیری داشته، وی را نباید تابعی ساده و بی‌چون‌وچرا در مکتب ابن‌عربی تلقی کرد (آملی، ۱۳۶۸، صص ۵۹-۶۰).

سیدحیدر در کتاب شریف «جامع الاسرار»، از تئلیث‌های بسیاری سخن به میان می‌آورد و آنگاه تئلیث را به محمدی و عیسیوی تقسیم می‌کند. وی با نگاهی تحلیلی و سه‌وجهی به دین، شرع الهی را مشتمل بر سه مرتبه «شریعت، طریقت و حقیقت»<sup>۱</sup> می‌داند و قائل است که این سه، نام‌های مترادفی هستند که به اعتبارات مختلف بر یک حقیقت<sup>۲</sup> صدق می‌کنند و در اصل، شرع کامل الهی شامل هرسه است. سیدحیدر در توضیح و تبیین این مطلب، مثال «بادام» و «نمایز کامل» را مطرح می‌کند و می‌گوید همان‌گونه که یک بادام دارای «پوست»، «مغز» و «روغن» است، و همان‌طور که نماز کامل در بردارنده سه رکن «خدمت کردن»، «نژدیک شدن» و «پیوستن» است، حقیقت دین نیز، تمام مراتب سه‌گانه شریعت، طریقت و حقیقت را دربرمی‌گیرد. پس «شرع»، اسم جامع برای همه این مراتب سه‌گانه است و «دین قیم» و «صراط مستقیم» عبارت از قیام به ادای حقوق هرسه مرتبه است.

- 
۱. این تقسیم‌بندی، مستفاد از حدیث معروفی است که صوفیه و اهل عرفان از پیامبر<sup>۳</sup> نقل می‌کنند. بنا بر نقل صوفیه، پیامبر<sup>۴</sup> فرمود: «الشَّرِيعَةُ أَقْوَالٌ وَالطَّرِيقَةُ أَفْعَالٌ وَالْحَقْيَقَةُ أَحْوَالٌ وَالْعِرْفُ رَأْسُ مَالِيٍّ وَ...». در اکثر منابع صوفیه به این حدیث و محتوای آن اشاره شده است. (ر.ک: الائمه‌الکامل، تصنیف عزیز الدین نسفی، با تصحیح و مقالمه ماریثان موله، انتشارات طهوری، چاپ چهارم، تهران، ۱۳۷۹، صص ۷۳-۷۴).
  ۲. ظاهراً رد گفته مولوی در آغاز دفتر پنجم مثنوی است که «شریعت، طریقت و حقیقت» را سه مرتبه متمایز و جدا از هم معرفی می‌کند.

سیدحیدر پس از بیان مراتب سه‌گانه شرع الهی، اهل شرع را نیز به سه طایفه «عوام»، «خواص» و «خاص‌الخاص» تقسیم می‌کند و آنگاه، به اقتضای این نگاه تثیلی به تمامیت شرع محمدی، مقولات و مفاهیم اساسی دین را با چیش و نظمی خاص در سه لایه قرار داده و چند مثلث را تعریف و ترسیم می‌کند که می‌توان به این موارد اشاره کرد: «اسلام، ایمان و ایقان»؛ «وحی، الہام و کشف»؛ «نبوت، رسالت و ولایت»؛ «اقوال، افعال و احوال».

هریک از وجوده سه‌گانه این مثلث‌ها، ناظر به یک مقام و مرتبه روحانی و معنوی است و هریک از طوایف سه‌گانه مردم و اهل‌الله (عوام، خواص و خاص‌الخاص) بنابه مقام و درجه معنوی خویش، در مرتبه‌ای از آن قرار می‌گیرند.

### تثیل محمدی و تثیل عیسوی

سیدحیدر پس از بیان مطالب فوق، از تثیل حاکم بر نظام هستی و وجود، سخن می‌گوید و پس از توضیح درباره این نوع تثیل، از آن به «تثیل محمدی» تعییر می‌کند و بین این تثیل و «تثیل عیسوی» که مبنی بر اقانیم سه‌گانه است و یا «تثیل الهی ایجادی» که مشتمل بر علم، اراده و امر است، تفاوت و تمایز قائل می‌شود. وی در این باره می‌گوید:

«و اگر تحقیق می‌شد، دانسته می‌شد که تمام وجود بر ترتیب مذبور است، یعنی بر تثیل و فردیتی است که موجب کثرت اعتباری است، مانند اعتبار، علم، عالم و معلوم، یا فردیت سه‌گانه که مقتضی کثرت خارجی است، مثل اعتبار «حضرت احادیث ذاتی، حضرت احادیث الهی و حضرت ربویت خلقی»، یا «ملک، ملکوت، جبروت» یا «عالیم عقول، عالم نقوص و عالم حس» و غیر آن از انواع تثیل که مخصوص به تثیل محمدی است... نه «تثیل عیسوی» که مبنی بر اقانیم سه‌گانه است، و یا «تثیل الهی ایجادی» که مشتمل بر علم، اراده و امر<sup>۱</sup> است و آنچه که مانند آن است» (آملی، ۱۳۸۱، ص ۴۶۹).

بنابراین، آنچه سیدحیدر درباره تثیل حاکم بر شرع و مراتب سه‌گانه هستی می‌گوید، در حقیقت ترجمان همان عباراتی است که ابن‌عربی درباره تثیل و فردیت موجود در عالم خلق و ایجاد مطرح می‌کند. سیدحیدر در توضیح نظر خود، از همان تعبیر و مفاهیمی بهره

۱. ظاهراً رد گفته ابن‌عربی است که در صفحات پیشین نقل شد.

می‌گیرد که ابن عربی در تبیین دیدگاه خود درباره تئلیث حاکم بر نظام هستی بهره جست و در اینجا، تبعیت و اثربذیری او از مکتب عرفانی و روش محی‌الدین کاملاً مشهود است. در عین حال، با مقایسه نظر ابن عربی و سید حیدر درباره تئلیث مسیحی، به آسانی می‌توان تفاوت دیدگاه این دو عارف را در این مسئله حس کرد. ابن عربی با تفسیری که از عدد سه و فردیت سه‌گانه ارائه می‌دهد، می‌کوشد میان فردیت ثلاثیه جاری در هستی و تئلیث مسیحی پیوندی مفهومی ایجاد کند؛ بنابراین، او در تئلیث مسیحی نیز نوعی فردانیت و توحید می‌بیند. از این‌رو، برای اهل تئلیث امید رهایی و نجات دارد؛ اما سید حیدر پس از تقسیم تئلیث به محمدی، عیسیوی و الهی ایجادی، درباره نسبت تئلیث محمدی یا تئلیث الهی ایجادی با تئلیث مسیحی هیچ سخنی نمی‌گوید و این می‌تواند دو مفهوم داشته باشد؛ نخست اینکه او در این مسئله هم، مثل برخی مسائل دیگر با ابن عربی اختلاف نظر دارد، یا اینکه بهجهت ماهیت متفاوت این تئلیث‌ها، او اساساً هیچ مناسب مفهومی و منطقی بین آنها نمی‌بیند و این تئلیث‌ها فقط به لحاظ تقسیمات عددی مثل هماند.

### تئلیث از نگاه عبدالکریم جیلی

ابراهیم بن عبدالکریم جیلی متولد ۷۶۷ قمری و متوفی ۸۱۱/۸۰۵ قمری مؤلف کتاب «الإنسان الكامل في معرفة الاخر والاول» به زبان عربی است. او که یکی دیگر از شارحان و تابعان عرفان ابن عربی است، در این کتاب به نقل و شرح عقاید و افکار محی‌الدین پرداخته، و باب پانصد و پنجاه و نه فتوحات مکیه را که به نظر وی، خلاصه تمام فتوحات است، شرح کرده است و نام آن را «شرح مشکلات الفتوحات المکّة» گذارد.

عبدالکریم جیلی نیز همچون دیگر تابعان ابن عربی، مسئله «تئلیث»، به ویژه «تئلیث مسیحی» را از زوایای مختلف مطالعه و بررسی نموده است. او در باب «سی و هشت» کتاب انسان کامل با عنوان «درباره انجیل»، به موضوع «تئلیث» پرداخت. جیلی در این باب، ضمن مقایسه تئلیث مسیحی (اب، ام و ابن) با تئلیث قرآنی (الله، رحمان، رحیم)، عقیده مسیحیان را درخصوص تئلیث نقد نموده است. وی معتقد است، قوم عیسی در مسئله تئلیث، دوجا به خطأ رفته و در یکجا دچار گمراهی شده‌اند:

خطای اول مسیحیان حمل معنای ظاهری کلام آغازین انجیل، یعنی «باسم الاب و الام و الابن» بر «روح، مریم و عیسی» است؛ از این‌رو، به تئلیث روی آورده و گفتند: «خدا سومین سه تاست»

(مائدہ/۷۳). حال آنکه مراد از «اب» اسم خدا، مراد از «ام» کنه ذاتی است که از آن تعبیر به «ماهیت حقایق» می‌شود و مراد از «ابن»، کتاب، که وجود مطلق است؛ زیرا فرع و نتیجه ماهیت کنه است؛ بنابراین، عیسی بر ظاهر انجیل بسنده نکرد، بلکه حقیقت را برای قومش بیان کرد. ولی آنها برگفته عیسی درنگ نکرده، بنابر فهم خود از کلام خداوند عمل نمودند. جیلی با استناد به آیه ۱۱۷ سوره مائدہ و تفسیری که از این آیه ارائه می‌دهد، نحوه دچار شدن قوم عیسی به این اشتباه را، بیان می‌کند (جیلی، ۱۴۲۰، صص ۱۲۴-۱۲۵).

جیلی پس از بیان خطای نخست قوم عیسی درخصوص تثلیث، با تفسیری که از آیه مزبور و آیات بعد ارائه می‌دهد، قائل است، قوم عیسی در عقیده به تثلیث، طبق فهم خود از ظاهر کلام خدا در آغاز انجیل، یعنی «باسم الاب و الام و الابن» عمل نمودند؛ پس مثُل آنها، مثُل مجتهدی است که در اجتهادش دچار خطا و لغتش شده است و خداوند به پاس این اجتهاد به او اجر و مزد عطا می‌فرماید. بنابراین، عیسی به خاطر این خطای قوم خود، در پاسخ به پرسش خداوند که فرمود: «آیا تو به مردم گفتی مرا و مادرم را دو خدا غیر از الله بگیرید»<sup>۱</sup>، بر سیبل اعتذار جواب داد: «نگفتم بدیشان جز آنچه مرا بدان امر فرمودی»<sup>۲</sup> و از خداوند برای ایشان طلب بخشش نموده، گفت: «اگر آنها را بیامرزی، پس همانا تو عزیز و حکیمی»<sup>۳</sup> و نگفت: اگر آنها را عذاب کنی همانا تو سخت عذاب دهنده‌ای. طلب معرفت عیسی برای قوم خود، به جهت شایستگی آنان بود؛ زیرا آنها از حیث خودشان برق بودند و این همان چیزی است که تأویل و بازگشت امرشان بدان است، هرچند در حقیقت امر، بر باطل بوده، باید عقوبت می‌شدند. به همین جهت فرمود: «اگر آنها را عذاب کنی همانا آنها بندگان تو هستند»؛ یعنی تو را پرسش می‌کنند و در زمرة دشمنان و یا کسانی که مولا و سرپرستی ندارند (یعنی کافران)، نیستند. چون قوم عیسی در حقیقت محق بودند؛ زیرا حق تعالی، همان حقیقت عیسی و حقیقت مادرش و حقیقت روح القدس و بلکه همه‌چیز است. پس عیسی<sup>۴</sup> شهادت داد که آنها بندگان خدا هستند.

۱. ﴿عَانَتْ قُلْتَ لِلنَّاسِ إِنْجَدُونِي وَأَمَّيَ إِلَهِينِ مِنْ ذُوْنَ اللَّهِ﴾ (مائدہ/۱۱۶).

۲. ﴿مَا قَاتَلَنَّ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمْرَتَنِي بِهِ﴾ (مائدہ/۱۱۷).

۳. ﴿وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (مائدہ/۱۱۸).

۴. ﴿إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ﴾ (همان).

از این‌رو، خدای متعال در پی این سخن فرمود: «این است روزی که سود دهد راست‌گویان را راستی ایشان<sup>۱</sup>، نزد پروردگارشان»، و این اشاره‌ای است به محقق شدن آنچه عیسی<sup>۷</sup> از خدا خواسته بود؛ یعنی چون قوم، پیش خود در تأویل کلام حق صادق بودند – اگرچه برخلاف حقیقت امر بودند – نفعشان، نزد خداوند است نه غیر او. بنابراین، از نظر جیلی، هرچند قوم عیسی بنابر ظاهر امر، راه باطل را پیمودند و گمراه شدند؛ در باطن امر و از حیث اعتقاد خودشان برحق بودند؛ از این‌رو، رحمت الهی بر آنها تجلی کرد؛ زیرا خداوند نزد گمان بندهاش به اوست (همان، صص ۱۲۶-۱۲۵).

در بخش سوم و پایانی این باب، عبدالکریم جیلی ضمن ارائه تفسیری باطنی از «انجیل»، به خطای دیگر مسیحیان و نیز گمراهی ایشان در عقیده تئلیث می‌پردازد. او انجیل را «تجلى ذات در اسمائش» دانسته، می‌گوید: این تجلی در مقام واحدیت است که برای قوم عیسی در سه اسم «مریم، عیسی و روح القدس» تجلی نمود. به عقیده جیلی، قوم عیسی بهجهت تجلی مذبور محق‌اند؛ ولی در آن، هم خطای کردند و هم گمراه شدند. خطای آنها محصور کردن این تجلی در اسماء سه‌گانه، و گمراهی‌شان قائل شدن به تجسيم مطلق و تشبيه مقید در مقام واحدیت بود. این انحصارگرایی در تجلیات و مظاہر خداوند و گرایش به تجسيم، با مضمون انجیل مخالف است؛ زیرا در انجیل چیزی جز قیام ناموس لاهوتی در وجود ناسوتی نیست. در حقیقت، امت محمد<sup>۶</sup> به محتوای انجیل عمل نمود؛ زیرا، انجیل به‌طور کامل در آیه‌ای از آیات قرآن، یعنی آیه ۲۹ سوره حجر: ﴿وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي﴾ گرد آمده است، این آیه از ظهور خدای تعالی در آدم خبر می‌دهد؛ اما قوم محمد<sup>۶</sup> به‌واسطه تعلیم گرفتن از پیامبر خود و هدایت یافتن به حقیقت امر، دانستند که مراد از آدم، هرفردي از افراد نوع انسانی است. پس حق را در جمیع اجزای وجود، شهود نموده، در آدم منحصر نکردند. به نظر جیلی، اشکال قوم عیسی در این بود که قابلیت تجلی را در خود از بین برده بودند، از این‌رو، گمان کردند خدای تعالی در خلقش ظهور نمی‌کند. در پایان، جیلی با استناد به آیاتی چند و بیان حدیثی از پیامبر<sup>۶</sup> به بیان تجلی و ظهور حق در خلق و وحدت وجودی این مظاہر می‌پردازد (همان، صص ۱۲۶-۱۲۷).

۱. ﴿...هَذَا يَوْمٌ يَنْعَمُ الصَّادِقُونَ صَدِيقُهُمْ﴾ (مائده: ۱۱۹).

## تثیل از نگاه جلال الدین محمد، مولوی

جلال الدین محمد بلخی مشهور به مولوی (۶۰۴-۶۷۲ق) صاحب دو اثر گران‌بها و جاودان «مثنوی معنوی» و «دیوان شمس»، از نام‌آورترین عرفا و شعرای قرن هفتم هجری است. مولوی بهجهت کثرت تبحر در علوم اسلامی، بهویژه ملل و نحل و کلام، هم در مثنوی و هم در دیوان شمس، مصطلحات عیسیویان را مکرر بیان کرده و بسیاری از این الفاظ و اصطلاحات را با مفاهیم اخلاقی و عرفانی آراسته است. ظاهراً نخستین مأخذ او همان کتب تاریخ، ملل و نحل، تصوف و عرفان بوده است؛ اما از آنجا که او در رویارویی با پیروان فرق و ادیان مختلف، به مسامحه و تساهل قائل بود و با نصارای قونیه و روم معاشرت داشته، به صومنه و دیر آنها نیز می‌رفت، به‌نظر می‌رسد بخشی از اطلاعات خود را مستقیماً از طریق همنشینی و گفت‌وگو با اهل تثیل، به‌دست آورده است (آریان، ۱۳۶۹، ص ۱۱۶).

به‌هرحال، در آثار مولوی، بهویژه مثنوی معنوی و دیوان شمس توجه خاصی به مسیحیت شده است. آنچه به تحلیل برداشت مولوی از مسیحیت کمک می‌کند، نقش خود عیسی<sup>۷</sup> است. عیسی<sup>۷</sup> در آثار مولوی، شخصیتی چندبعدی است؛ گاهی پیامبری مسلمان است که در مقطعی از تاریخ ظهور کرده، گاهی حقیقتی فراتاریخی درون انسان و گاهی نیز همان پسر خدای مسیحیان است. اما با توجه به اینکه آبشخور اصلی دیدگاه‌های مولوی درخصوص مسیحیت و عقیده تثیل، منابع اسلامی است، در آثار مولوی کمتر با مطالبی رویه‌رو می‌شویم که صرفاً در منابع مسیحی به‌خصوص انجیل آمده و منشأ قرآنی نداشته باشد؛ ازین‌رو، عیسی، در آثار مولوی، بیشتر پیامبری مسلمان است تا پسر خدا و نجات‌دهنده مسیحیان!

بنابراین، مولوی با رویکردی انتقادی به مسیحیت، بسیاری از رفتارها، اعمال و باور مسیحیان را به نقد می‌کشد. از جمله انتقادهای اساسی مولانا از مسیحیان، سوءفهم ایشان درباره ذات خدا و سه‌گانه انگاری آنهاست. از آنجا که مولوی عارف وحدت وجودی و قائل به توحید وجودی است، برای نشان دادن وحدت وجود، قصه‌ها و تمثیلهای بسیاری در مثنوی آورده که قصه کوران و پیل یکی از نغزترین آنهاست. گرچه او درک این حقیقت را درخور فهم هر کسی نمی‌داند و می‌گوید:

باده او درخور هر هوش نیست<sup>۱</sup>  
 حلقه او سخره هر گوش نیست<sup>۱</sup>  
 (مولوی، ۱۳۷۳، دفتر پنجم؛ ب، ۱۹۱۵، ص ۸۰۹)

از نظر او فقط عارفانند که می‌توانند این حقیقت را دریابند و مردمان غیرعارف، توان مشاهده ندارند. از این‌رو، عارف با رسیدن به مقام فنا که مرتبه وحدت متعالی وجود است، دیگر تمایزی بین خود و خدا، ندیده، هرچه می‌بیند فقط وجود حق است. این موضوع با عقیده اهل شریعت که بین خدا و انسان به لحاظ وجودشناختی، گستاخی تمام عیار قائل‌اند، در مقابل است. مولوی در ابیات زیر شرط وصول به وحدت را فنا و فارغ شدن از خود و جا و مکان دانسته، هر کس را که قائل به ثنویت است، در صفت ترسیان و اهل تثلیث قرار داده، به مسیحیان نسبت چندگانه‌پرستی می‌دهد؛ زیرا چندگانه‌پرستی ممکن است به صورت تقلیث یا ثنویت ظاهر گردد. انتقاد مبنایی مسلمانان به مسیحیان، ناظر به همین موضوع است که مسیحیان قائل به دو روح الهی و بشری در جسم ناسوتی عیسی هستند.

جلال الدین مولوی می‌گوید:

بی جا شو در وحدت، در عین فنا جا کن  
 هر سر که دوی دارد در گردن ترسا کن  
 (مولوی، ۱۳۸۴، غزل ۱۸۷۶/۱۹۷۶۳)

همچنین در بیتی می‌گوید:  
 گوهر معنی اوست، پر شده جان و دلم  
 اوست اگر گفت نیست، ثالث و ثانی مرا  
 (مولوی، ۱۳۸۴، غزل ۲۰۷/۲۳۱۵)  
 در جای دیگر، مولوی عقیده مسیحیان به الوهیت عیسی و تصلیب را به نقد کشیده،  
 می‌گوید: مسیحیان خدایی را به یاری می‌طلبند که نتوانست خود را از آویخته شدن بر  
 صلیب نجات دهد. او این عقیده را ناشی از جهل آنان درباره ذات خداوند می‌داند.  
 جهل ترسا بین امان انگیخته  
 زان خداوندی که گشت آویخته  
 پس مر او را امن، کی تاند نمود  
 چون به قول اوست مصلوب جهود  
 (مولوی، ۱۳۷۳، دفتر دوم؛ ب ۱۴۰۲-۱۴۰۱)

۱. سنایی غزنوی نیز در حدیقه الحقيقة در بیتی با همین مضامون آورده است:

بار توحید هر کسی نکشد طعم توحید هر خسی نجشد

بدینسان جهل ترسایان، باعث صدور دو حکم متناقض درخصوص حضرت عیسی<sup>۷</sup> شد. از یکسو قائل به الوهیت عیسی<sup>۷</sup> شده، او را خدا دانستند و از سوی دیگر معتقدند او به دست یهود، مصلوب شده است و آنگاه خود را جاهلانه، در امان چنین خدایی دیدند. ابوالعیاش محمد بن محمد لکھنؤی، ملقب به بحرالعلوم، در تفسیر عرفانی خود بر مشوی معنوی به شرح این ایات پرداخته، می‌گوید:

«... و دعوی الوهیت او و مصلوب بودن از یهود، هر دو متناقضند و از جهل ایشان است که از چنین الله، امان خواهند، که او مغلوب باشد و هردو حکم اینها باطل است، که نه عیسی<sup>۷</sup> اله بود نه مصلوب یهود شده، بلکه او زنده است بر آسمان دوم و در آخر زمان نزول خواهد کرد و دین محمدی را اختیار خواهد کرد و اگر عیسی<sup>۷</sup> را عبد خاص الله تعالی می‌دانستند و او را از رسول مکرمین می‌دانستند و باز از وی امان خود می‌خواستند بهجهت آنکه عبد خاص، شفیع عجل می‌تواند شد و محبت عبد خاص موجب امان است، چنانکه مؤمنان می‌دانند، البته الله تعالی امان می‌داد، لیکن از جهل خود در ضلالت افراط و تفریط افتادند» (بحرالعلوم، ۱۳۸۴، ج ۲، ص ۲۰۱).

### تثییث از نگاه هاتف اصفهانی

سیداحمد هاتف اصفهانی شاعر مشهور دوره افشاریان و زندیان که به سال ۱۱۹۸ قمری وفات یافت، از او دیوان مختصراً مشتمل بر چند قصیده و شماری غزل، قطعه و رباعی باقی مانده است. هاتف، ظاهرآ به حرفه طبابت اشتغال داشت و گویا به جهت همشینی با طبیان مسیحی ساکن اصفهان، با عقاید و افکار ایشان آشنا شده است. وی ترجیع‌بند معروفی دارد که در آن درباره «تثییث» سخن می‌گوید. هاتف در بند دوم این ترجیع‌بند، غیر از تساوی حقیقت ادیان که آن را به طور ضمی مطرح می‌نماید، استعمال الفاظی چون ترسا، تثییث، اب، ابن و روح القدس را وسیله‌ای برای تغیر عقیده وحدت وجود قرار می‌دهد و بهنوعی این عقیده را برای محیط متشعر شیعی تبیین می‌کند.

شاعر در این ایات، در قالب یک سؤال و جواب با دلبر زیباروی ترسا، او را به خاطر اعتقاد به تثییث و سه‌گانه انگاری خداوند، مذمت و نکوهش کرده، آنگاه در مقام پاسخ،

تهمت شرک و کافری را از وی دور می‌کند و می‌گوید اگر کسی از سرّ وحدت آگاه باشد، تهمت کافری را شایسته مسیحیان نمی‌داند؛ زیرا شاعر، اب، ابن و روح القدس را در اصل، سه جلوه و پرتو شاهد ازلی و باری تعالیٰ دانسته، می‌گوید: اینها سه اسم برای یک حقیقت و یک وجود هستند و سه اسم داشتن به منزله سه‌تا شدنِ خود حقیقت واحد نیست. بنابراین، می‌توان گفت، شاعر در این تفسیر عرفانی، عقیده تئلیث مسیحی را مصدق اعتقداد به «وحدة وجود» نزد عارفان مسلمان می‌داند؛ با این تفاوت که مسیحیان، جلوه‌ها و مظاهر ذات احادی را در سه جلوه، محدود نمودند و به‌تعبیری از «وحدة در تثلیث و تئلیث در وحدت» به‌جای «وحدة در کثرت و کثرت در وحدت» عارفان، استفاده کرده است. هاتف در بند دوم این ترجیع‌بند چنین می‌سراید:

گفتم ای دل به دام تو در بند هر سر موی من دو صد پیوند <sup>۱</sup> ننگ تئلیث بر یکی تا چند که اب و ابن و روح قدس نهند وز شکرخنده ریخت آب از قند <sup>۲</sup> تهمت کافری به ما مپسند پرتو از روی تابناک افکند پرنیان خوانی و حریر و پرند شد ز ناقوس این ترانه بلند	در کلیسا به دلبری ترسا ای که دارد به تار زنارت ره به وحدت نیافتن تا کسی نام حق یگانه چون شاید لب شیرین گشود و با من گفت که گر از سر وحدت آگاهی در سه آیینه شاهد ازلی سه نگردد بريشم ار او را ما درین گفت و گو که از یکسو که یکی هست و هیچ نیست جزا و وحدة لا إله إلا هو
--	---

(هاتف اصفهانی، ۱۳۷۳، ص ۲۹)

۱. نسخه خطی چاپ دانشگاه تهران: هر سر موی من  جدا پیوند

۲. نسخه خطی چاپ دانشگاه تهران: وز شکر خند ریخت از  لب قند

### نتیجه

با توجه به آرای مختلف، اهل عرفان در مقایسه با متكلمان، روی هم رفته، با نظر مساعد به مسیحیت می‌نگرند و این نظر تا حدودی از حدت و شدت موضع‌گیری ایشان دربرابر عقیده تثبیت کاسته، موجب شد آنها نسبت به متكلمان با زبان و لحن نرم‌تری سخن بگویند و در صورت مخالفت با عقاید و گفته‌های اهل تثبیت، صبور و شکیبا باشند. نکته درخور توجه آن است که گرچه الفاظ و تعبیر عارفان در موضوع تثبیت، به‌ظاهر صبورانه و تسامح‌آمیز است، این امر به‌معنای تأیید و پذیرش تمام سخنان مسیحیان درباره تثبیت و سه‌گانه انگاری خدا نیست؛ زیرا اگر درست دقت کنیم در دل همه این سخنان به‌ظاهر مساعد، نوعی اعتراض و مخالفت نهفته است. بعلاوه، ادبیات و لحن کلام همه عارفان در این باب یکسان نیست و همگان از موضع و دیدگاه واحدی پیروی نمی‌کنند. بنابراین، با جمعبندی مطالب نقل شده از منابع مختلف عرفانی، می‌توان گفت، موضع عرفای اسلامی دربرابر عقیده تثبیت، گاه مثبت و تسامح‌آمیز و گاه منفی و انتقاد‌آمیز است و در منابع عرفانی با این موضع مواجه می‌شویم. ما برای درک صحیح تفاوت این دو نگرش و هم تحلیل و تلقی درست از آرای عرفا، چکیده سخن هریک از عرفا را بدون اشاره به قائل آن، همراه با توضیحی مختصر در قالب این دو موضع، بازگو می‌کنیم.

### موضوع مثبت و تسامح‌آمیز

در این نوع موضع‌گیری که با تسامح همراه است، عارف به جای نفی و رد عقیده تثبیت، می‌کوشد با استفاده از تأویل‌های رمزی و باطنی، نوعی مفهوم توحیدی و وحدت وجودی از دل آن بیرون کشیده، با نزدیک نمودن تثبیت مسیحی به برخی مفاهیم عرفانی- اسلامی، اهل تثبیت را از شرک مبرا ساخته، خطأ و لغش احتمالی آنان را با ارائه توجّهاتی، درخور گذشت جلوه دهد.

دیدگاه‌های مذبور از این قراراند:

۱. بنابر تفسیری مبتنی بر فردیت تثبیتی از هستی و جهان آفرینش، در تثبیت مسیحی نیز نوعی فردیت دیده می‌شود؛ پس اهل تثبیت نه در حضرت وحدانیت که در حضرت فردانیت، موحدنیت و توحیدشان، توحید ترکیبی است، امید است رحمت مركبه (رحمت عame الهی) شامل حالشان شود و به نجات برسند.

۲. هرچند نصارا کلمه آغازین انجیل، «باسم الاب والام والابن» را بر معنای ظاهری آن حمل نموده، گمان کردند منظور از آن، سه اسم «روح القدس، مریم و عیسی» است و قائل به تثیت شدند، و براساس فهم خود عمل نموده، در اجتهاد دچار خطا و لغزش شدند، خداوند به پاس اجتهادشان، به آنها اجر و مزد عطا می‌فرماید. افرون برآن، عیسی بابت این خطا و لغزش، از خداوند برای ایشان طلب مغفرت و آمرزش کرد و این عذرخواهی حاکی از آن است که قوم او از مسیر حق و حقیقت خارج نشدند و نباید اهل تثیت را به‌خاطر این خطا در زمرة مشرکان بشمار آورد.

۳. اب، ابن و روح القدس در اصل، سه جلوه و پرتو از شاهد ازلی و سه اسم برای یک حقیقت هستند و سه اسم داشتن به منزله سه‌تا شدن خود حقیقت نیست و حقیقت واحد است.

۴. عقیده به تثیت، مصداقی از اعتقاد به «وحدت وجود» نزد عارفان مسلمان است، با این تفاوت که جلوه‌ها و مظاہر ذات احادی را در سه جلوه محدود و منحصر نمودند و به تعبیری، به‌جای «وحدت در کثرت و کثرت در وحدت» به «وحدت در تثیت و تثیت در وحدت» قائل شدند.

در توضیح این مطلب باید گفت: بین تلقی اهل عرفان از وحدت وجود با اندیشه‌های اهل تثیت درباره تثیت، تقاویت‌های اساسی دیده می‌شود و با نگاهی عمیق، در می‌یابیم که تثیت مسیحیان را حتی نمی‌توان مصداقی ناقص از عقیده به وحدت وجود نزد عارفان اسلامی دانست؛ زیرا، با اینکه مسیحیت کاتولیکی مدعی یگانگی خدا و وحدت در تثیت است، اوصافی که برای اقانیم و اشخاص سه‌گانه قائل است، به عقیده ایشان درباره یگانگی و وحدت ذاتی خداوند، خدشه وارد می‌کند. چراکه اگر قرار باشد هر سه اقnonم، خدا، قادر مطلق و جاودانه باشند، این به معنای تثیت در الوهیت است و به لحاظ عقلی، وحدتی در بین آنها نخواهد بود. به بیان دیگر، با دقیقت در مفهوم «قدرت مطلق»، پذیرش وجود سه قادر مطلق هم‌شأن در هستی، عقلاً باطل است؛ زیرا، قدرت هریک از این سه با قدرت دیگری در تعارض و تراحم بوده، هیچ‌یک از سه اقnonم، قادر مطلق نخواهد بود. قرآن کریم با تأکید مکرر بر توحید و یگانگی خدا، وجود هر خدایی جز خدای یگانه را موجب فساد و تباہی همه خدایان دانسته، می‌فرماید: ﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾ (انبیاء/۲۲)؛ اگر در آنها (آسمان و زمین) خدایانی جز «الله» بودند، به قطع فاسد می‌شدند. پس اولاً وجود تعدد و تکثر در ذات الهی به لحاظ عقلی، مردود

است<sup>۱</sup>. ثانیاً تکثر در ذات و تعدد خدایان به هیچ وجه با عقیده وجود وحدت وجود در نزد عارفان مسلمان سازگاری ندارد؛ زیرا بنابر نظریه وجود وحدت وجود واقعاً واحد است و هیچ‌گونه تکثیر نداشته، کثرت تنها در نمودها و مظاهر آن حقیقت واحد است. به عبارت دیگر، در عرفان اسلامی، توحید به معنای توحید وجودی است، یعنی باور به اینکه همه ذات‌های موجود در عالم، یکی است و غیر از وجود خدا، هیچ موجودی نیست؛ از این‌رو، تمام موجودات شئون ذات حق بوده، هرچه هست اوست و بس. بنابراین، طبق نظریه وجود وحدت وجود، خداوند واحد است و وجودت ذاتی و صفاتی دارد. به نظر می‌رسد این دو دیدگاه، یعنی عقیده به تثلیث و نظریه «وحدة وجود» و یا «وحدة در عین کثرت و کثرت در عین وحدت» از اساس با هم فرق دارند و مفهوم یکی، غیر از دیگری است.

### موضوع منفي و انتقادآمیز

با وجود برخی دیدگاه‌های مثبت و تسامح‌آمیز که آنها را از نظر گذراندیم، بیشتر عارفان مسلمان در مواجهه با عقیده تثلیث، از آن انتقاد کرده‌اند. هرچند ادبیات اهل عرفان، در نگاه منفي و انتقادی نیز، تا حدودی متأثر از روحیه ملایم و صلح‌جویانه آنهاست، از آنجا که این

۱. در بین دانشمندان و عالمان مسیحی نیز کسانی یافت می‌شوند که به صراحت وجود هرگونه تعدد و تکثر در ذات الهی را نفی و حتی برای اثبات توحید و یگانگی خداوند دلیل و برهان اقامه نموده‌اند. یوحنا دمشقی (متوفی ۲۴۳ق) یکی از عالمان بزرگ مسیحی در استدلال برای توحید و یگانگی خدا، چنین می‌گوید: «خدا در همه صفاتش کامل است و اگر چند خدا باشد، باید بین آنها تباین باشد؛ زیرا، اگر تباین نباشد، [اساساً] کثرتی نیست. پس برخی باید ناقص باشند، و ناقص خدا نیست. نامحدود با کثرت نمی‌سازد. چگونه دو نفر می‌توانند جهان را اداره کنند و جهان فاسد و منحل نشود؟ زیرا تباین به اختلاف متنه‌ی می‌شود» (یوحنا دمشقی، المیه مقاله فنی الایمان الارتوذکسی، ترجمه عربی: الارسمندریت ادريانوس شکوری ق. ب، لبنان، منشورات المکتبة البوسیفة، چاپ دوم، ۱۹۹۱م، ص۶۱). دیگر عالم مسیحی می‌گوید: «وحدة‌نیت خدا به این معناست که فقط یک خدا وجود دارد و ذات الهی غیرقابل تقسیم می‌باشد. وحدانیت خدا مهم‌ترین حقیقت عهد قدیم است و همین حقیقت مکرر در عهد جدید تعلیم داده شده است، خدا نه فقط واحد، که منحصر به‌فرد نیز است و نظیر ندارد، فقط یک وجود نامحدود و کامل وجود دارد. تصور دو وجود نامحدود یا بیشتر برخلاف عقل و منطق است» (هنری تیسن، الهیات مسیحی، ترجمه ط. میکائیلیان، تهران: حیات ابدی، بی‌تا، ص۸۷).

انتقادها گاهی جنبه عقلی و برهانی به خود می‌گیرد، به ادبیات اهل کلام نزدیک شده، کمی قاطع و برنده می‌نماید.

در اینجا، دیدگاه‌هایی را که حاکی از نگاه منفی و انتقادآمیز به عقیده تثیل است، به اختصار بیان می‌کنیم:

۱. عیسیٰ<sup>۷</sup> حقیقتی از حقایق روحانی، روحی از ارواح و مولود عالم ملکوت و جبروت است. در عین حال، «کلمه بودن» و «ماهیت روحانی» عیسیٰ نباید باعث شود که نصاراً او را تا مرتبه الوهیت بالا ببرند. مسیح به هیچ وجه در ماهیت الهی شریک نیست؛ زیرا اگر حضرت عیسیٰ به دلیل ماهیت روحانی خود، شایسته پرستش باشد، باید تمام اهل ملکوت و جبروت که ماهیت روحانی و مجرد دارند، پرستش شوند. افزون بر آن، مرتبه معنوی عیسیٰ حتی از مرتبه معنوی پیامبر خاتم<sup>۶</sup> نیز پایین‌تر است، پس چگونه او شایسته پرستش است!
۲. عیسیٰ جزئی از حیات خداوند است و از طریق نفح یا تفرقه بین ذات حق و عالم نور و ظلمت به وجود آمده و از نورالله متولد شده است. نباید با افزودن حیات و علم به ذات، قائل به تثیل شد.
۳. کسانی که می‌گویند خداوند احد، مرکب از سه چیز است: ذات، صفت فعل («ذات» دارای «صفت» که از آن «فعل» صادر می‌شود)، کافراند؛ زیرا فعل و صفت عین ذات است و هیچ تفاوتی بین آنها با ذات وجود ندارد مگر به قیاس منطقی؛ زیرا خداوند واحد مطلق است. در غیراین صورت باید بهازای هریک از اسماء «الله» خدایی وجود داشته باشد و خدایان متعدد شوند.
۴. اگر کل را به اعتبار کل بودن در نظر بگیریم، عیسیٰ در او فانی، به وجود او موجود، به حیات او حی و به علم او عالم است. این وحدت ذاتی است که خداوند از آن با قول خویش: ﴿إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ﴾، تعبیر می‌کند بنابراین، اساساً موجودی غیر از خدا وجود ندارد تا از او متولد و جدا شود و با او متجانس باشد، پس تنها خداوند موجود است و بس.
۵. خداوند برای قوم عیسیٰ، در سه اسم «مریم، عیسیٰ و روح القدس» تجلی نمود. قوم عیسیٰ به خاطر این تجلی محق هستند، ولی در آن، هم خطا کردند و هم گمراه شدند:

خطای آنها این بود که این تجلی را در اسمای سه‌گانه محصور کردند و حال آنکه همه هستی مظہر و تجلی خداست؛ و گمراهی آنها این بود که قائل به تجسم مطلق و تشییه مقید در مقام واحدیت شدند. این انحصارگرایی در تجلیات و مظاہر خداوند و گرایش به تجسم، با مضمون انجیل مخالف است؛ زیرا به اقتضای ظهور حق در خلق، در انجیل چیزی جز قیام ناموس لاهوتی در وجود ناسوتی نیست.

۶. نصارا به خاطر عقیده به سه‌گانگی خداوند، در مرتبه دوگانگی و کثرت مانده و ره به فنا و وحدت نسپرده‌اند.

۷. نصارا با اعتقاد به تثیث و کثرت در ذات یا ثنویت و دوگانگی (یعنی قائل شدن به وجود دو روح الهی و بشری در جسم ناسوتی عیسی) از وصول به فنا و وحدت بازماندند.

۸. جهل ترسا منجر به صدور دو حکم متناقض درخصوص عیسی شد: از یکسو قائل به الوهیت شدند و او را خدا دانستند؛ و از سوی دیگر، گفتند، این خدا به دست یهود مصلوب شد؛ و آنگاه جاهلانه خود را در امان چنین خدایی دیدند. این هردو باطل است؛ زیرا عیسی<sup>۷</sup> نه خدا بود و نه مصلوب شد، بلکه او در آسمان دوم زنده است و در آخرالزمان نزول کرده و دین محمدی را اختیار خواهد نمود. بنابراین، قوم عیسی از جهل خود در ضلالت افراط و تفریط افتادند.

۹. تثیث محمدی با تثیث عیسی، متفاوت است. تثیث محمدی که نگاهی سه‌وجهی به اصل دین و مقولات و مفاهیم بنیادی آن دارد، مبتنی بر فردیت عددی و رمزی از کثرت اعتباری عالم است؛ اما تثیث عیسی این‌چنین نبوده، تکثر در ذات و تعدد در الوهیت در آن از کثرت در مظاہر و نمودهای ذات نمود بیشتری دارد.

به‌هرترتیب، اهل عرفان در رویارویی با انحرافات عقیدتی قوم عیسی، به صراحة و قاطعیت قرآن کریم و به شفافیت و محکمی متكلمان و مفسران، سخن نمی‌گوینند. به‌طورکلی، در نوع نگاه و ادبیات عارفان با دیگر صنوف علمی تفاوتی بنیادین دیده می‌شود. اساساً نوع نگاه اهل عرفان به هستی، مراتب و عوالم آن و جهان آفرینش با دیگران متفاوت است: عارف، به وحدت وجود یا وحدت شهودی خالق و مخلوق قائل است، اهل صلح کل است و به عالم هستی و آنچه در آن است عشق می‌ورزد؛ زیرا آن را مظہر و جلوه حق می‌داند. عارف به

تساوی حقیقت ادیان قائل است و همه‌جا را خانه عشق می‌داند، چه مسجد و چه کنشت.<sup>۱</sup> او با الهام از کلام رسول خدا<sup>۶</sup>، طرق‌الى الله را به عدد انفاس خلائق دانسته، هیچ‌کس را از رسیدن به حقیقت محروم نمی‌کند. عارف، اصالتاً اهل شرق باطن و زبان و ادبیات او رمزگونه و کنایه‌آمیز است و الفاظ و تعابیر او، افزون بر معنا و مفهوم ظاهری، اشارتی به باطن و درون معنا نیز دارد. بنابراین، اگر عارف از «کفر» نصارا سخن می‌گوید، از این لفظ تلقی و برداشت خاصی دارد که با «کفر» در اصطلاح فقها و متکلمان متفاوت است، از این‌رو، وقتی در باب موضع اهل عرفان دربرابر عقیده تئییث مسیحی تحقیق می‌کنیم، نباید مستقیماً در پی رد و یا تأیید بوده، انتظار داشته باشیم که عارفان نیز، همچون متکلمان و فقیهان با همان صراحة و اتقان، سخن بگویند؛ زیرا، بدون توجه به مبانی فکری، روش مطالعاتی، ادبیات، الفاظ و تعابیر خاص ایشان، نمی‌توان به سادگی و به سرعت در باب دیدگاه اهل عرفان درباره مسائل مختلف، اظهارنظر کرد.

---

۱. لسان‌الغیب حافظ شیرازی می‌فرماید:

همه جا خانه عشق است، چه مسجد چه کنشت  
همه کس طالب یارند چه هشیار و چه مست

۲. رسول خاتم<sup>۶</sup> می‌فرماید: «الطرق الى الله بعد انفاس الخلاقي» (آملی، جامع‌الاسرار و منبع‌الانتوار، ترجمه سید‌یوسف ابراهیمیان آملی، نشر رسانش، تهران، ۱۳۸۱، ص ۱۳۸).

## منابع و مأخذ

۱. قرآن کریم
۲. کتاب مقدس
۳. آریان، قمر (۱۳۶۹). چهره مسیح در ایات فارسی. تهران: انتشارات معین.
۴. آملی، سید حیدر (۱۳۶۸). جامع الاسرار و منع الانوار. تصحیح هانری کربن؛ عثمان یحیی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
۵. \_\_\_\_\_ (۱۳۸۱). جامع الاسرار و منع الانوار. ترجمه سید یوسف ابراهیمیان آملی (با عنوان جلوه دلدار)، تهران: نشر رسانش.
۶. آسین پالاسیوس، میگوئل (۱۳۸۵). زندگی و مکتب ابن عربی. با مقدمه عبدالرحمن بدوى، ترجمه حمیدرضا شیخی، تهران: انتشارات اساطیر.
۷. ابن عربی، محمد بن علی (۱۳۹۲ق). فتوحات مکہ (سفر)، تحقیق عثمان یحیی، مصر: [بی‌نا].
۸. \_\_\_\_\_ (۱۳۶۵ق). فصوص الحكم. تصحیح ابوالعلاء عفیفی، بیروت: [بی‌نا].
۹. \_\_\_\_\_ (۱۳۸۱ق). النخائر والاعاق فی شرح ترجمان الاشواق. بیروت: [بی‌نا].
۱۰. جیلی، عبدالکریم (۱۴۲۰ق). الانسان الكامل فی معرفة الاوانحر والاوائل. تصحیح و تعلیق فاتن محمد؛ خلیل فولادکار، بیروت: دار الفکر.
۱۱. بحرالعلوم، محمد بن محمد (۱۳۸۴). تفسیر عرفانی مثنوی معنوی/شرح حضرت بحرالعلوم. زیر نظر و با مقدمه فرشید اقبال، تهران: انتشارات ایران یاران.
۱۲. برانتل، جورج (۱۳۸۱). آیین کاتولیک. ترجمه حسن قبیری، قم: مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب.
۱۳. جهانگیری، محسن (۱۳۷۵). محسن الدین ابن عربی، چهره برجسته عرفان اسلامی. تهران: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.
۱۴. راینسون، نیل (۱۳۸۵). عیسیٰ<sup>۷</sup> در قرآن و تفاسیر صوفیه. ترجمه فاطمه شاهحسینی، عرفان ایران، مجموعه مقالات (ش ۲۵ و ۲۶)، تهران، انتشارات حقیقت.

۱۵. محمود، عزالدین؛ کاشانی، علی (۱۳۲۵). *مصابح الهدای و مفتاح الكفای*. به تصحیح جلال الدین همایی، تهران: [بی‌نا].
۱۶. عطار نیشابوری، فریدالدین (۱۳۶۴). *مصیبت‌نامه*. به اهتمام و تصحیح دکتر نورانی وصال، تهران: انتشارات زوار.
۱۷. قیصری رومی، داود (۱۳۸۳) *شرح فصوص الحکم*. به کوشش سید جلال الدین آشتیانی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
۱۸. کاشانی، عبدالرزاق (۱۹۷۸). *تفسیر القرآن الکریم*. ج ۱، تهران: انتشارات ناصرخسرو.
۱۹. ————— (۱۳۲۱ق)، *شرح فصوص*. مصر: [بی‌نا].
۲۰. کاکایی، قاسم (۱۳۸۲). *وحدت وجود به روایت ابن عربی و اکھارت*. تهران: انتشارات هرمس.
۲۱. مولوی، جلال الدین محمد (۱۳۷۳). *مثنوی معنوی*. به تصحیح رینولد نیکلسن، تهران: انتشارات بهزاد.
۲۲. ————— (۱۳۸۴). *دیوان شمس تبریزی*. با مقدمه و تصحیح محمد عباسی، تهران: نشر طلوع.
۲۳. نسفی، عزیزالدین (۱۳۷۹). *الانسان الکامل*. با تصحیح و مقدمه موله، پیش‌گفتار هانری کریم، تهران: انتشارات طهوری.
۲۴. هاتف اصفهانی، سیداحمد (۱۳۷۳). *دیوان تصحیح محمود شاهرخی*؛ محمد علی دوست، تهران: انتشارات مشکوه.

25*Catechism of the Catholic Church* (CCC). (1994). Ireland: Veritas.